

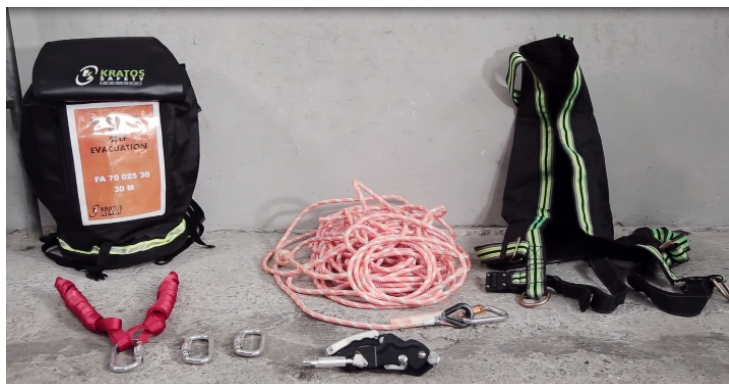


Guide d'utilisation du KIT D'AUTO-ÉVACUATION
User guide for the SELF-EVACUATION KIT
Bedienungsanleitung des SELBSTRETTUNGS-KITS
Guía de uso del KIT DE AUTOEVACUACIÓN

FA 70 025 20

FA 70 025 30

FA 70 025 50



KRATOS SAFETY

689 Chemin du Buclay
38540 Heyrieux - FRANCE
Tel : +33 (0)4 72 48 78 27
Fax : +33 (0)4 72 48 58 32

Cette notice doit être traduite (éventuellement), par le revendeur, dans la langue du pays où l'équipement est utilisé.

Les cas d'emploi erroné sont très nombreux, **SEULS LES MODES D'UTILISATION CORRECTS DÉCRITS DANS CETTE NOTICE SONT ADMIS.**

L'utilisateur est responsable des risques auxquels il s'expose. Les personnes qui ne sont pas en mesure d'assumer ces responsabilités ne devront pas utiliser ce produit. La société KRATOS SAFETY ne peut être tenue responsable pour tout accident direct ou indirect survenu à la suite d'une utilisation autre que celle prévue dans cette notice. Ne pas utiliser cet équipement au-delà de ses limites !

Introduction :

Ce kit d'auto-évacuation, simple et léger, est destiné à être utilisé depuis un poste de travail en hauteur identifié, où le port du harnais antichute peut ne pas être obligatoire. Ce dispositif permet une évacuation de l'utilisateur du système vers le bas.

Ce guide ne se substitue pas aux notices de chacun des composants de ce kit ; avant utilisation il est nécessaire de prendre connaissances des instructions d'utilisation propres à chaque composant de ce kit et d'avoir compris chacune des informations de ces instructions.

Votre kit est fourni conditionné et prêt à l'emploi, il est organisé dans un ordre précis, le respect du conditionnement d'origine est nécessaire au bon déroulement de vos opérations futures.

Ce guide ne vous apprendra pas toutes les techniques d'utilisation de celui-ci, l'emploi de ce kit doit donc être réservé aux personnes expertes.

L'utilisation de ce kit nécessite préalablement une formation et un entraînement spécifiques au poste de travail.

Obligation de la directive 89/655/CEE Article 7 et Annexe II §4.4.f (Directive 2001/45/CE)

Attention ! Certaines conditions médicales peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur ; en cas de doute, contactez votre médecin.

Composition :



Le Kit **FA 70 025 20** est constitué des composants suivants :

- Un descendeur Réf. **FA 70 021 00**, conforme à la norme EN341 ; ce composant est un EPI,
- Une corde d'évacuation Réf. **FA 70 010 99(20)** (longueur 20 m) (fournie avec un connecteur Réf. FA 50 302 22B), conforme à la norme EN1891 ; ce composant est un EPI,
- *Ce kit existe également avec une corde de 30 m (FA 70 010 99(30)) ou avec une corde de 50 m (FA 70 010 99(50)).*
- Deux anneaux d'ancrage longueur 1.5 m Réf. **FA 60 005 15**, conformes à la norme EN795 ; ce composant est un EPI,
- Quatre connecteurs en Aluminium Réf. **FA 50 302 22B**, conformes à la norme EN362 ; ce composant est un EPI,
- D'un triangle d'évacuation Réf. **FA 70 005 00** ; ce composant n'est pas un EPI,
- D'un sac de portage 58 litres, Réf. **FA 90 106 00** ; ce composant n'est pas un EPI.

À réception de votre kit, vérifiez que vous êtes en possession des notices de chacun des composants EPI, et conservez-les précieusement avec ce guide d'utilisation.

En cas de perte, vous pouvez télécharger nos notices sur notre site Internet :

MODE OPÉRATOIRE

IMPORTANT : Durant son intervention, l'utilisateur doit avoir comme priorité : ÉVITER LE SUR-ACCIDENT !

Le kit d'évacuation doit se trouver à proximité immédiate du poste de travail.

L'utilisateur devra :

- 1/ Ouvrir le sac,
- 2/ Ancrer le système,
 - soit au moyen des deux sangles d'ancrage,
 - soit avec un connecteur sur un ancrage identifié (EN795).
- 3/ Sortir le triangle,
- 4/ Enfiler le triangle d'évacuation,



- 5/ Accrocher les 3 dés du triangle avec le connecteur du descendeur,



6/ Positionner le descendeur à hauteur de la poitrine,



7/ Lancer le sac en vérifiant :

- que la corde s'est déroulée correctement tout le long de la descente (pas de nœud),
- que le sac touche le sol.

8/ S'évacuer selon les instructions de la notice du Descendeur.



NOTE : Si l'utilisateur est muni d'un harnais (EN361), celui-ci peut être utilisé en remplacement du triangle.

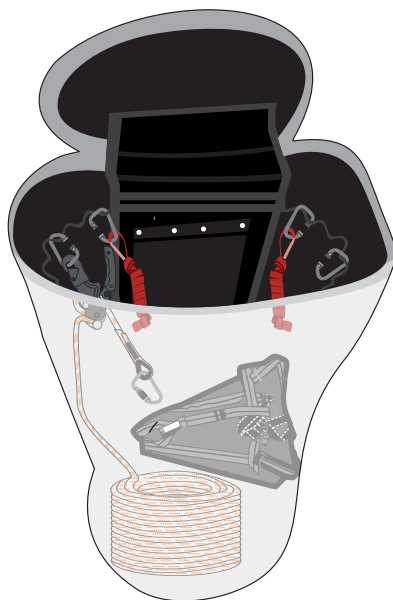
APRÈS INTERVENTION

1/ Vérifier l'intégrité de tous les composants du kit sauvetage, vérifier en particulier l'absence de marques, de déformation, de fissures, de trace de corrosion, d'usure. Vérifier avec attention la came excentrique du descendeur pour s'assurer qu'elle n'endommage pas la corde. Vérifier avec attention la corde sur toute sa longueur, elle ne doit pas avoir de coupure, de brûlure, de fils effilochés, ... Vérifier l'état des terminaisons des cordes et l'état des connecteurs.

Pour une bonne vérification, reportez-vous aux consignes de vérification propres à chaque composant, présentes dans les notices individuelles de ceux-ci.

En cas de doute sur l'état d'un des composants du kit, il ne doit plus être réutilisé et/ou être retourné au constructeur ou à une personne compétente, mandatée par celui-ci.

2/ Si tous les composants sont en bon état, reconditionner le kit tel qu'à l'origine, le schéma ci-dessous vous indique comment reconditionner le kit.



Spécifications techniques du kit :

	FA 70 025 20	FA 70 025 30	FA 70 025 50
Poids du kit complet :	6.1 kg	7 kg	8.6 kg
Longueurs :	20 m	30 m	50 m
Poids maxi de la personne à évacuer :	130 kg	130 kg	130 kg

VÉRIFICATION ANNUELLE :

Pour votre sécurité, inspectez toujours votre équipement avant, pendant et après utilisation et faites-lui passer un contrôle périodique approfondi auprès d'un personnel compétent au moins tous les 12 mois. Cette fréquence pourra varier en fonction de la fréquence et de l'intensité d'utilisation. La fiche descriptive doit être complétée après chaque vérification annuelle du produit.

ENTRETIEN ET STOCKAGE : (Consignes à respecter strictement)

Pendant le transport, éloignez l'équipement de toute partie coupante et conservez-le dans son emballage. Nettoyez-le à l'eau et au savon, essuyez-le avec un chiffon sec et suspendez-le dans un local aéré afin de laisser sécher naturellement et à distance de tout feu direct ou source de chaleur, de même pour les éléments ayant pris l'humidité lors de leur utilisation. L'eau de javel et les détergents sont rigoureusement prohibés. L'équipement doit être rangé dans un local tempéré, sec et aéré dans son emballage, à l'abri des rayons du soleil, de la chaleur et des produits chimiques.



Consultez nos vidéos

This guide must be translated (where applicable) by the dealer in the language of the country where the equipment is used.

Please note that there are many ways to misuse this kit, but only a few are described in this guide. **ONLY THE CORRECT USE MODES DESCRIBED IN THIS GUIDE ARE ALLOWED.**

The user is responsible for the risks to which he is exposed. People who do not assume their responsibilities should not use this product. The KRATOS SAFETY company may not be held liable for any accident, whether direct or indirect, resulting from a usage other than that provided for in this guide. Do not exceed the limits of this equipment!

Introduction:

This simple, lightweight self-evacuation kit is intended to be used from an identified workstation at height, where wearing a fall arrest harness may not be mandatory. This device enables the system user be evacuated downward.

This guide is not a substitute for the user guides for each of the components of this kit; before using, it is necessary to read the user instructions for each component of this kit and to understand each piece of information in those instructions.

Your kit is supplied packed and ready to use, it is organized in a precise order, respect for the original packing is necessary to the proper functioning of your future operations.

This guide will not teach you all the techniques for using this equipment; the use of this kit is therefore reserved for expert users.

The use of this kit requires prior training and training specific to the workstation.
Obligation of Directive 89/655/CEE Article 7 and Annex II §4.4.f (Directive 2001/45/CE)

Warning! Certain medical conditions can affect user safety, if in doubt please contact your doctor.

Composition :



Kit FA 70 025 20 is made up of the following components:

- One descender, Ref. No. **FA 70 021 00**, compliant with standard EN341; this component is a PPE,
- One evacuation rope, Ref. No. **FA 70 010 99(20)** (length: 20 m) (supplied with one connector, Ref. No. FA 50 302 22B), compliant with standard EN1891; this component is a PPE,
This kit is also available with a 30 m rope (FA 70 010 99(30)) or with a 50 m rope (FA 70 010 99(50)).
- Two 1.5m long anchoring rings, Ref. No. **FA 60 005 15**, compliant with standard EN795; this component is a PPE,
- Four Aluminium connectors, Ref. No. **FA 50 302 22B**, compliant with standard EN362; this component is a PPE,
- One evacuation triangle, Ref. No. **FA 70 005 00**; this component is not a PPE,
- One 58 litre carrying bag, Ref. No. **FA 90 106 00**; this component is not a PPE.

Upon receiving your kit, make sure you have the instructions for each of the PPE components, and keep them carefully with this user guide.

If you lose them, you can download the instructions on our website:

www.kratossafety.com

OPERATING PROCEDURE

IMPORTANT: During his/her intervention, the user must make it a priority to PREVENT COMPLICATIONS OF AN ACCIDENT!

The evacuation kit should be used in the immediate area of the workstation.

The user must:

- 1/ Open the bag,
- 2/ Anchor the system,
 - either using the two anchor straps,
 - or using a connector on an identified anchor point (EN795).
- 3/ Take out the triangle,
- 4/ Put on the evacuation triangle,



- 5/ Hook the 3 D-rings on the triangle with the descender connector,



6/ Position the descender at chest height,



7/ Throw the bag, while verifying:

- that the rope unfurls correctly throughout the descent (no knots),
- that the bag touches the ground.

8/ Evacuate following the directions in the Descender instructions.



NOTE : If the user is wearing a harness (EN361), this can be used in place of the triangle.

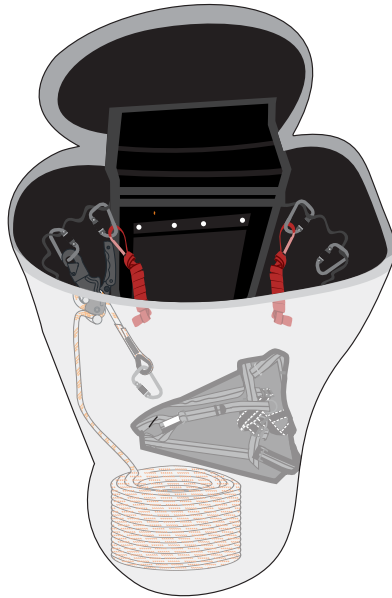
AFTER INTERVENTION

1/ Check the integrity of all the components of the rescue kit, in particular make sure that there are no marks, deformations, cracks, traces of corrosion, or wear. Carefully check the eccentric cam on the descender to make sure it does not damage the rope. Carefully check the rope along its entire length; it must not have any cuts, burns, frayed threads, etc. Check the condition of the rope ends and the condition of the connectors.

For a proper verification, refer to the verification directions specific to each component, in the individual instructions for them.

If you are in any doubt as to the condition of any of the components in the kit, do not use it and/or return it to the manufacturer or a competent person authorized by the manufacturer.

2/ If all the components are in good condition, repack the kit as it was originally; the diagram below indicates how to repack the kit.



Technical specifications of the kit:

	FA 70 025 20	FA 70 025 30	FA 70 025 50
Weight of the full kit:	6.1 kg	7 kg	8.6 kg
Lengths:	20 m	30 m	50 m
Maximum weight of the person to be evacuated:	130 kg	130 kg	130 kg

ANNUAL VERIFICATION:

For your safety, you should systematically check your equipment before, during and after use, if in doubt for a fall and at least every 12 months by the manufacturer or a competent person authorized by him. This frequency may vary in accordance with the frequency and the intensity of use. The descriptive data sheet must be filled in each time the product is checked.

MAINTENANCE AND STORAGE: (These instructions must be strictly observed)

During transportation, keep the equipment away from any cutting edges and in its packaging. Clean with soapy water, dry with a dry cloth and hang it in a naturally ventilated area away from any direct fire or heat source, as well as any elements which became wet during their usage. Bleaches and detergents are strictly prohibited. The equipment must be stored in a temperate, dry and ventilated area in its packaging protected from sunlight, heat and chemical products.



Watch our videos

Diese Hinweise müssen (gegebenenfalls vom Händler) in die der Verwendung der Ausrüstung entsprechende Landessprache übersetzt werden.

Unsachgemäßer Gebrauch tritt sehr häufig auf, **NUR DIE GEBRAUCHSMETHODEN, DIE IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG BESCHRIEBEN SIND, SIND RICHTIG UND ZULÄSSIG.**

Der Benutzer haftet für die Gefahren, welchen er sich aussetzt. Personen, die diese Verantwortung nicht übernehmen können, dürfen dieses Produkt nicht verwenden. Die Firma KRATOS SAFETY haftet nicht für direkte oder indirekte Unfälle, die im Anschluss an einen Gebrauch, der mit dieser Bedienungsanleitung nicht übereinstimmt, auftritt. Diese Ausrüstung darf nicht über ihre Limits hinaus belastet werden!

Einleitung:

Dieses benutzerfreundliche und leichte Selbstrettungskit wird bei bestimmten Arbeiten in der Höhe verwendet, wenn das Tragen eines Auffanggurtes nicht vorgeschrieben ist. Diese Vorrichtung ermöglicht die in Richtung Boden erfolgende Rettung des Nutzers.

Dieser Leitfaden ersetzt nicht die Bedienungsanleitungen der einzelnen Bestandteile des Kits. Vor dem Gebrauch muss von den Anweisungen Kenntnis genommen werden, die für jede Komponente dieses Kits gelten; der Nutzer muss die einzelnen Angaben dieser Anweisungen verstanden haben.

Ihr Kit ist bei Lieferung gebrauchsbereit und mit einer spezifischen Anordnung der Bestandteile verpackt; zur Gewährleistung des plangemäßen Ablaufs einer Rettung muss die ursprüngliche Anordnung der Bestandteile des Kits eingehalten werden.

Dieser Leitfaden umfasst nicht alle Gebrauchstechniken, die Verwendung dieses Kits ist daher erfahrenen Anwendern vorbehalten.

Die Verwendung dieses Kits setzt voraus, dass vor einem Arbeitseinsatz eine Einweisung in das Material und ein Einsatzort-spezifisches Training stattgefunden haben.

Verpflichtung der Richtlinie 89/655/EWG Artikel 7 und Anhang II §4.4.f (Richtlinie 2001/45/EG).

Achtung! Bestimmte gesundheitliche Einschränkungen können die Sicherheit des Benutzers gefährden. Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Arzt.

Zusammensetzung:



Das Kit **FA 70 025 20** umfasst die folgenden Bestandteile:

- Eine der Norm EN341 entsprechende Abseilvorrichtung Art.-Nr. **FA 70 021 00**; dieser Bestandteil ist eine persönliche Schutzausrüstung,
- Ein Rettungsseil Art.-Nr. **FA 70 010 99(20)** (20 m lang) (Lieferung mit dem Verbinder Art.-Nr. FA 50 302 22B), entspricht Norm EN1891; dieser Bestandteil ist eine persönliche Schutzausrüstung,
Das Rettungsseil ist ebenfalls mit einem 30 m (FA 70 010 99(30)) oder 50 m (FA 70 010 99(50)) langen Seil erhältlich.
- Zwei der Norm EN795 entsprechende Verankerungsringe, 1,5 m lang, Art.-Nr. **FA 60 005 15**; dieser Bestandteil ist eine persönliche Schutzausrüstung,
- Vier der Norm EN362 entsprechende Verbinder aus Aluminium, Art.-Nr. **FA 50 302 22B**; dieser Bestandteil ist eine persönliche Schutzausrüstung,
- Ein Rettungsdreieck **FA 70 005 00**; dieser Bestandteil ist keine persönliche Schutzausrüstung,
- Eine 58-Liter-Tragetasche, Art.-Nr. **FA 90 106 00**; dieser Bestandteil ist keine persönliche Schutzausrüstung.

Überprüfen Sie bei Entgegennahme Ihres Rettungssets, dass die Bedienungsanleitungen der persönlichen Schutzausrüstungselemente vorhanden sind, und bewahren Sie diese mit dieser Gebrauchsanleitung auf.

Anleitungen, die verloren gehen, können auf unserer Website heruntergeladen werden:

www.kratossafety.com

VORGEHENSWEISE

WICHTIG: Das oberste Gebot während des Einsatzes: VERMEIDEN SIE EINEN ZUSÄTZLICHEN UNFALL!

Das Rettungskit muss sich in unmittelbarer Nähe des Arbeitsplatzes befinden.

Gehen Sie wie folgt vor:

1/ Die Tasche öffnen,

2/ Das System verankern,

- entweder mithilfe der zwei Verankerungsurte,
- oder mit einem Verbinder an einer gekennzeichneten Verankerung (EN795).

3/ Das Dreieck herausnehmen,

4/ Das Rettungsdreieck überziehen,



5/ Die 3 Ringe des Dreiecks am Verbinder der Abseilvorrichtung befestigen,



6/ Die Abseilvorrichtung auf Brusthöhe positionieren,



7/ Die Tasche abwerfen und überprüfen:

- dass sich das Seil auf der gesamten Abseillänge knotenlos abgewickelt hat,
- dass die Tasche den Boden berührt.

8/ Seilen Sie sich entsprechend den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung der Abseilvorrichtung ab.



HINWEIS: Wenn der Benutzer einen Auffanggurt (EN361) trägt, kann dieser anstelle des Rettungsdreiecks verwendet werden.

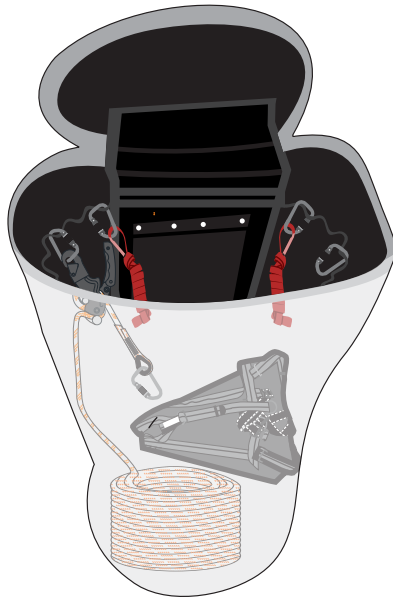
NACH DEM VORGANG

1/ Überprüfen Sie die Unversehrtheit aller Bestandteile des Rettungskits und achten Sie insbesondere darauf, dass keine Abnutzungsspuren, Verformungen, Korrosion usw. vorliegen. Überprüfen Sie aufmerksam den Exzenter-Nocken der Abseilvorrichtung, er darf das Seil nicht beschädigen. Überprüfen Sie das Seil sorgfältig auf seiner gesamten Länge, es darf keine Schnitte, Brandstellen oder ausgefransten Fasern aufweisen. Überprüfen Sie außerdem den Zustand der Seilenden und der Verbinder.

Beziehen Sie sich für die ordnungsgemäße Überprüfung auf die Anweisungen der einzelnen Bestandteile, die den jeweiligen Bedienungsanleitungen zu entnehmen sind.

Wenn Zweifel hinsichtlich des Zustands eines der Bestandteile des Geräts bestehen, darf es nicht noch einmal verwendet werden und/oder muss an den Hersteller oder eine von ihm beauftragte kompetente Person zurückgegeben werden.

2/ Wenn alle Bestandteile in gutem Zustand sind, verpacken Sie das Rettungskit in seiner ursprünglichen Anordnung (beziehen Sie sich auf das nachstehende Schema).



Technische Daten des Rettungskits:

	FA 70 025 20	FA 70 025 30	FA 70 025 50
Gewicht des kompletten Kits:	6.1 kg	7 kg	8.6 kg
Längen:	20 m	30 m	50 m
Max. Gewicht der zu rettenden Person:	130 kg	130 kg	130 kg

JÄHRLICHE ÜBERPRÜFUNG:

Zu Ihrer eignen Sicherheit müssen Sie Ihre Ausrüstung immer vor, während und nach dem Gebrauch prüfen und sie in regelmäßigen Abständen sowie mindestens einmal alle 12 Monate von einem Fachmann prüfen lassen. Dieser Zeitraum kann kürzer sein, falls das Material häufig und intensiv benutzt wird. Ersetzen Sie die Ausrüstung unverzüglich, wenn geringste Zweifel über ihren Zustand bestehen.

WARTUNG UND LAGERUNG: (Hinweise genau beachten)

Achten Sie darauf, dass der Auffanggurt beim Transport nicht mit scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt und bewahren Sie ihn in der Originalverpackung auf. Reinigen Sieden Auffanggurt mit Wasser und Seife. Reinigen Sie Ihre Ausrüstung mit Seifenlauge, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab und hängen Sie sie in einem gut belüfteten Raum zum Trocknen von offener Flamme oder Hitzequellen entfernt auf, wobei diese Vorgehensweise auch für alle Elemente, die während des Gebrauchs nass geworden sind, anzuwenden ist. Bleiche und Waschmittel sind streng verboten. Die Ausrüstung muss in einem trockenen, belüfteten Raum bei gemäßigter Temperatur in ihrer Verpackung, vor Sonnenstrahlen, Hitze und Chemikalien geschützt gelagert werden.



Sehen Sie sich unsere Videos an

Este folleto debe ser traducido, en su caso, por el distribuidor al idioma del país en el que se utilice el equipo.

Hay muchos casos de empleo erróneo, SOLO SE ADMITEN LOS MODOS DE USO CORRECTOS DESCRITOS EN ESTE FOLLETO.

El usuario está responsable de los riesgos a los cuales se expone. Las personas que no puedan responsabilizarse no deben utilizar este producto. La empresa KRATOS SAFETY no se hará responsable de cualquier accidente directo o indirecto que sobrevenga a consecuencia de una utilización distinta a la prevista en este manual. ¡No utilice este equipo de modo que exceda sus límites!

Introducción:

Este kit de autoevacuación, sencillo y ligero, está destinado para ser utilizado desde un puesto de trabajo en altura identificado, donde el uso de un arnés anticaída puede ser no obligatorio. Este dispositivo permite una evacuación del usuario del sistema hacia abajo.

Esta guía no sustituye los folletos de cada uno de los componentes de dicho kit; antes del uso, es necesario consultar las instrucciones de uso propias de cada componente del kit y haber entendido cada información de estas instrucciones.

El kit se suministra empaquetado y listo para usar, está organizado según un orden preciso. El respeto del empaquetado de origen es necesario para el buen desarrollo de sus operaciones futuras.

Esta guía no le enseñará todas las técnicas de utilización del equipo, por eso solo personas experimentadas deberán usar este kit.

El uso de este kit requiere una formación previa y práctica específicas del puesto de trabajo.

*Obligación de la Directiva 89/655/CEE, artículo 7 y Anexo II, párrafo 4.4.f
(Directiva 2001/45/CE).*

¡Cuidado! Algunas condiciones médicas pueden afectar a la seguridad del usuario. En caso de duda, consulte con su médico.

Composición:



El Kit **FA 70 025 20** dispone de los componentes siguientes:

- Un descensor ref. **FA 70 021 00**, que cumple con la norma EN341; este componente es un EPI,
- Una cuerda de evacuación ref. **FA 70 010 99(20)** (longitud de 20 m) (suministrada con un conector ref. FA 50 302 22B), que cumple con la norma EN1891; este componente es un EPI,
Este kit también está disponible con una cuerda de 30 m (FA 70 010 99(30)) o con una cuerda de 50 m (FA 70 010 99(50)).
- Dos anillas de anclaje de 1,5 m ref. **FA 60 005 15**, que cumplen con la norma EN795; este componente es un EPI,
- Cuatro conectores de aluminio ref. **FA 50 302 22B**, que cumplen con la norma EN362; este componente es un EPI,
- Un triángulo de evacuación ref. **FA 70 005 00**; este componente no es un EPI,
- Una bolsa de transporte de 58 litros ref. **FA 90 106 00**; este componente no es un EPI.

Cuando reciba el kit, compruebe que dispone de todos los folletos de cada componente EPI y consérvelos cuidadosamente junto con esta guía de uso.

En caso de pérdida, podrá descargar nuestros folletos en nuestro sitio de internet:

www.kratossafety.com

MODO OPERATIVO

IMPORTANTE: Durante su intervención, el usuario debe tener como prioridad: ¡EVITAR PROVOCAR OTRO ACCIDENTE!

El kit de evacuación debe encontrarse cerca del puesto de trabajo.

El usuario deberá:

- 1/ Abrir la bolsa,
- 2/ Anclar el sistema,
 - con el uso de dos cintas de anclaje,
 - o con un conector en un anclaje identificado (EN795).
- 3/ Sacar el triángulo,
- 4/ Introducir el triángulo de evacuación,



- 5/ Enganchar los 3 pasadores del triángulo con el conector del descenso,



6/ Posicionar el descensor a la altura del pecho,



7/ Lanzar la bolsa comprobando:

- que la cuerda se ha desenrollado correctamente a lo largo de todo el descenso (sin nudos),
- que la bolsa toca el suelo.

8/ Evacuar según las instrucciones del folleto del descensor.



NOTA: Si el usuario lleva un arnés (EN361), este puede ser usado como sustitución del triángulo.

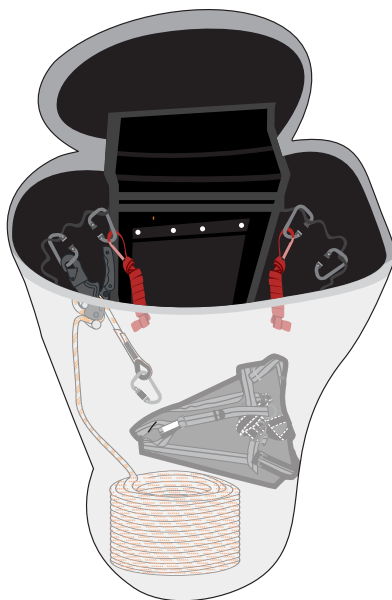
DESPUÉS DE UNA INTERVENCIÓN

1/ Comprobar la integridad de todos los componentes del kit de rescate, comprobar en especial la ausencia de marcas, de deformación, de fisuras, de restos de corrosión, de desgaste. Comprobar con atención la leva excéntrica del descensor para asegurarse de que no dañe la cuerda. Comprobar con atención toda la longitud de la cuerda, no debe presentar cortes, quemaduras, hilos deshilachados... Comprobar el estado de los extremos de las cuerdas y el estado de los conectores.

Para una correcta comprobación, consulte las recomendaciones de comprobación propias de cada componente, presentes en los folletos individuales de estos.

Si tiene alguna duda sobre el estado de alguno de los componentes del kit, no deberá volverse a utilizar y/o se devolverá al fabricante o a una persona competente, acreditada por este.

2/ Si todos los componentes están en buen estado, guardar el kit como en su estado de origen. El esquema siguiente le indica cómo hacerlo.



Especificaciones técnicas del kit:

	FA 70 025 20	FA 70 025 30	FA 70 025 50
Peso del kit completo:	6.1 kg	7 kg	8.6 kg
Longitudes:	20 m	30 m	50 m
Peso máximo de la persona para evacuar:	130 kg	130 kg	130 kg

COMPROBACIÓN ANUAL:

Para su seguridad, examine siempre su equipo antes, durante y después del uso, y debe someterlo a una inspección periódica exhaustiva por una persona competente como mínimo cada 12 meses. Esta frecuencia podrá variar en función de la frecuencia y de la intensidad de uso. La ficha descriptiva debe ser completada tras cada control anual del producto.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO: (Recomendaciones que se deben respetar obligatoriamente)

Durante el transporte, aleje el equipo de cualquier parte cortante y guárdelo en su embalaje. Límpielo con agua y jabón, séquelo con un trapo seco y cuélguelo en un local ventilado, para que se seque naturalmente y alejado de cualquier tipo de fuego directo o fuente de calor; proceda de la misma forma con los elementos que hayan sido expuestos a la humedad durante su utilización. Se prohíben terminantemente la lejía y los detergentes. El aparato debe ser guardado en un local templado, seco y ventilado en su embalaje, al amparo de los rayos del sol, el calor y los productos químicos.



Consulte nuestros vídeos

FICHE D'IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT / EQUIPMENT IDENTIFICATION SHEET / IDENT-DATENBLATT DES GERÄTES / FICHA DE IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO / SCHEDA DI IDENTIFICAZIONE DEL DISPOSITIVO / IDENTIFICATIEKAART VAN DER UITRUSTING / KARTA IDENTYFIKACYJNA SPRZĘTU / FICHA DE IDENTIFICAÇÃO DO EQUIPAMENTO / UDBSTYRETS IDENTIFIKATIONSBLÅD / LAITTEN TIEDOT / IDENTIFIKASJONSKORT FOR UTSTYRET / ID-KORT FÖR UTRUSTNINGEN / IDENTIFIKAČIJSKA LISTINA OPREME / EKÍPMAN TANITIM FORMU / IDENTIFIKAČNÍ LISTINA ZAŘÍZENÍ / IDENTIFIKAČNÝ / ZÁZNAM ZARIADENIA

Nom de l'utilisateur / User's name / Name des Benutzers / Nombre del usuario / Nome dell'utilizzatore / Naam van de gebruiker / Nazwisko użytkownika / Nome do utilizador / Bruker Navn / Käyttäjän nimi / Bruker navn / Användarnamn / Kullanıcı Adı / Ime uporabnika / Jméno uživatele / Meno používateľa:

Référence / Reference / TeileNr. / Referencia / Riferimento / Bestelnr. / N° ref. / Referência / Reference / Viite / Referans / Referens/Referans/Referencia/Referenční číslo/Referencia:

N° de lot (ou série) / Batch (or serial) n° / Losnummer (oder Seriell) / N° de lote (o de serie) / N° di lotto (o serie) / Lotnummer (of serie) / N° partii (lub serii) / N° de lote (ou série) / Partiets nummer (eller serie) / Erän numero (tai sarja) / Varepartiets nummer (eller serial) / Varunummer (eller serie) / Parti numarası (veya seri) / Številka serije (ali serija) / Číslo šarže (nebo řada) / Číslo šarže (alebo řad):

Date de fabrication / Date of manufacture / Herstellungsdatum / Fecha de fabricación / Data di fabbricazione / Productiedatum / Data produkcji / Data de fabrico / Fremstillingsdato / Valmistuspäivämäärä / Dato for produksjon / Datum för tillverkning / Datum proizvodnje / Üretim tarihi / Datum výroby / Datum výroby:

Date d'achat / Date of purchase / Kaufdatum / Fecha de compra / Data d'acquisto / Aankoopdatum / Data zakupu / Data de compra / Købsdato / Ostoppäivä / Kjøpsdato / Inkøpsdatum / Satin alma tarihi / Datum nakupa / Datum nákupu / Dátum nákupu:

Date de 1^{re} mise en service / Date of 1st use / Datum der 1. Inbetriebnahme / Fecha de la 1^a puesta en servicio / Data della 1^a messa in esercizio / Datum eerste gebruik / Data pierwszego użycia / Data da 1^a utilização / Dato for idriftsettelse / Käyttöönottoajankohta / Dato for igangkjøring / Datum för idrifttagning / İlk devreye tarihi / Datum prve uporabe / Datum prvnioho pouziti / Dátum prvého uvedenia do prevádzky:

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante / Produttore / Fabrikant / Producenta / Fabricante/ Fabrikant / Valmistaja / Produzent/ Tillverkare / Proizvajalec/ Üretici / Výrobce/ Výrobca:

KRATOS SAFETY

Adresse / Address / Adresse / Dirección / Indirizzo / Adres / Adres / Endereço / Adresse / Osote / Adresse / Adress / Naslov / Adres / Adresa / Adresa:

**689 Chemin du Buclay
38540 Heyrieux - FRANCE**

Tel, fax, email et site Internet / Tel, fax, e-mail and website / Tel, Fax, E-mail und Website / Tel, fax, email y website / Telefóno, fax, e-mail e sito internet / Telefon, fax, e-mail og hjemmeside / Tel., faks, email i strony internetowej / Tel., fax, e-mail e página Internet / Tlf, fax, e-mail og hjemmeside / Puhelin, faksi, sähköposti ja verkkosivusto / Tel, faks, e-post og nettside / Tfn, fax, e-post och hemsida / Tel, faks, e-naslov in spletna stran / Tel faks, e-posta ve web sitesi / Telefon, fax, e-mail a webové stránky / Telefón, fax, e-mail a webové stránky:

**Tel: +33 (0)4 72 48 78 27
Fax: +33 (0)4 72 48 58 32
info@kratossafety.com
www.kratossafety.com**

